

**Заключение диссертационного совета Д 737.011.01 на базе Межгосударственного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Российско-Таджикский (славянский) университет» Министерства образования и науки Российской Федерации и Министерства образования и науки Республики Таджикистан по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук**

**аттестационное дело № \_\_\_\_\_  
решение диссертационного совета  
от 9 декабря 2015, № 27**

О присуждении Солиевой Мухае Абдулакимовне, гражданке Республики Таджикистан, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Структурно – семантический анализ текстильных терминов в таджикском и английском языках» по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание принята к защите 30 сентября 2015 года, протокол № 21 диссертационным советом Д 737.011.01 на базе Межгосударственного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Российско-Таджикский (славянский) университет» Министерства образования и науки Российской Федерации и Министерства образования и науки Республики Таджикистан (734025, г. Душанбе, ул. М. Турсунзаде, д. 30; приказ № 105/нк от 11.04.2012г.).

Соискатель Солиева Мухае Абдулакимовна 1982 года рождения.

В 2004 году соискатель окончила Худжандский государственный университет им. академика Б. Гафурова, в настоящее время работает преподавателем общеуниверситетской кафедры английского языка Таджикского государственного университета права, бизнеса и политики Министерства образования и науки Республики Таджикистан.

Диссертация выполнена на кафедре английского языка факультета политологии и международных отношений Таджикского государственного университета права, бизнеса и политики Министерства образования и науки Республики Таджикистан (Выписка из протокола №4 от 29.11.2007г. Ученого совета организации, где выполнялась работа, о прикреплении соискателем и утверждении темы диссертации).



Научный руководитель – доктор филологических наук Джамshedов Парвонахон, профессор кафедры английской филологии Российско – Таджикского (славянского) университета.

Официальные оппоненты:

1. Джураев Тухта Кадырович - доктор филологических наук, и.о. профессора кафедры инженерной графики Таджикского технического университета имени академика М.С. Осими.

2. Саидов Халимжон Азизович, доктор филологических наук, заведующий общеуниверситетской кафедрой английского языка Таджикского национального университета представили положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – Таджикский государственный педагогический университет имени С.Айни (г.Душанбе) в своем положительном заключении, подписанном Джаматовым Самиддином Салохиддиновичем, кандидатом филологических наук, доцентом, заведующим кафедрой общего языкознания и сопоставительной типологии, представила что, диссертация Солиевой М.А. посвящена разработке актуальной научно – теоретической проблемы-многоуровневой характеристики специфики текстильной терминологии таджикского и английского языков в сопоставительном аспекте - еще не исследованной в отечественном языкознании.

В рецензируемой диссертационной работе Солиевой М.А. представлен всесторонний сопоставительный анализ специфики терминов текстильного производства, выявлены семантические и морфологические способы их образования в таджикском и английском языках. Проведенный структурно – семантический анализ характеристик текстильных терминов позволили диссертанту впервые раскрыть комплекс способов лексико – семантических их образований: формирование корневых слов текстильной терминологии, специфику образования различных терминов текстильного производства при помощи суффиксации, двусуффиксальных словообразовательных моделей, производных текстильных терминов, а также их производных форм с участием прилагательных и глаголов.

Соискатель имеет 5 опубликованных работ по теме исследования и 3 из них - научные статьи, опубликованные в журналах «Ученые записки Худжандского государственного университета им. академика Б. Гафурова (гуманитарные науки)» и «Вестник ТНУ (филология)», включенных в перечень российских рецензируемых журналов и изданий, утвержденный ВАК Министерства образования и науки России.



Наиболее значимые работы соискателя, представляющие лингвоспецифические сопоставительные характеристики дифференциальных признаков терминов текстильного производства:

1. Солиева М.А. Лексико-семантическая характеристика терминов текстильного производства. //Вестник Таджикского национального университета. Сер: Филология. №4/6 (97). - Душанбе, 2012. - С.65-68.
2. Солиева М.А. Морфологические способы образования терминов текстильного производства в таджикском и английском языках. //Вестник Таджикского национального университета. Сер: Филология. №4/1 (129). - Душанбе, 2014. - С.51-54.
3. Солиева М.А. Проблематика текстильной терминологии.// Ученые записки Худжандского государственного университета. Сер: Филология. №4 (37). - Худжанд, 20130. - С.137-147.
- 4 Солиева М.А. Природа терминов, образующих терминологию текстильного производства. // Материалы межвузовской научно-практической конференции РТСУ. - Душанбе, 2013. - С.234-238.
- 5 Солиева М.А. Сравнительно - сопоставительный анализ терминов текстильного производства в таджикском, английском и русском языках. // Материалы научно-теоретической конференции. – Душанбе, 2013 - С.7-11.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы:

- Института языка и литературы, востоковедения и письменного наследия имени Рудаки АН Республики Таджикистан за подписью кандидата филологических наук, старшего научного сотрудника Рахмоновой Н.Ш. Отзыв положительный, но в нем отмечены недочеты стилистического, орфографического и технического характера.

- Финансово - экономического института Таджикистана за подписью кандидата филологических наук, доцента, заведующего кафедрой иностранных языков Туйгунова Н.Х. Отзыв положительный, но указаны следующие недостатки:

1. Некоторая загруженность материалов диссертации многочисленными примерами.
2. Несоблюдение хронологической последовательности в представлении издания научных источников.
3. Работа имеет некоторые стилистические и технические погрешности.

- Худжандского государственного университета имени академика Б. Гафурова за подписью доктора филологических наук, профессора кафедры фонетики и лексикологии Азимовой М.Н. Отзыв положительный, но в нем



отмечены следующие недочеты: 1. Во вводной части автореферата не указаны авторы, исследовавшие таджикскую терминологию в сопоставлении с другими языками. 2. Наблюдается неадекватность отдельных переводов, а также ошибки стилистического характера.

- Управления международных отношений Министерства образования и науки Республики Таджикистан за подписью доктора филологических наук, начальника вышеназванного управления Мирзоева Х.Х. Отзыв положительный. Замечания, сделанные в отзыве: В работе обнаруживаются некоторые технические погрешности, связанные с неадекватным употреблением терминов.

Выбор официальных оппонентов обосновывается тем, что доктор филологических наук, профессор Джураев Тухта Кадырович и доктор филологических наук Саидов Халимжон Азизович являются признанными специалистами в области сравнительно-типологического языкознания.

Таджикский государственный педагогический университет им. С. Айни широко известен своими высококвалифицированными специалистами и научными достижениями в данной области, активно участвуя в подготовке научных кадров, специалистов, в соответствии с которой написана диссертация Солиевой М.А.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- предложены оригинальные суждения по заявленной теме, в частности, в связи с характеристикой специфики образования текстильной терминологии в таджикском и английском языках. Автор исходит из того, что предметом общей теории терминологии является: формирование и употребление специальных слов, с помощью которых аккумулируются и передаются различные формы отраслевых знаний;

- выявлены изоморфные и алломорфные черты терминов текстильного производства в сопоставляемых языках;

- научно доказана перспективность дальнейшего исследования структурно – семантических особенностей текстильных терминов таджикского и английского языков;

- установлен научно – детерминированный характер основных форм функционирования терминологий текстильного производства, а также рациональность закономерностей функционирования отдельных единиц и их значений в семантической структуре терминов текстильного производства в сопоставлении;

- введены новые направления, понятия в трактовки прежних понятий.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:



- доказаны методические положения, вносящие определенный вклад в расширение представлений о лингвоспецифических характеристиках изучаемых явлений в области формирования терминов текстильного производства, в частности, в дифференцировании слов – терминов по структурно – семантическим микросистемам;

- изложены аргументы и доказательства закономерности функционирования отдельных сем и их значений в семантической структуре терминов текстильного производства;

- использован применительно к проблематике диссертации результативно комплекс существующих базовых методов исследования, обладающих определенной новизной;

- раскрыты существенные проявления теории и выявлены ряд новых проблем, ожидающих в перспективе своего рассмотрения;

- изучены генезис процесса и связи данного явления с другими внутренними и внешними причинно-следственными факторами, обеспечивающими получение новых результатов;

- проведена модернизация существующих моделей, обеспечивающих получение новых результатов по теме исследования.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

- определены перспективы практического использования результатов исследования терминов текстильного производства, с целью преодоления ряда трудностей, обусловленных структурной сложностью лексики, его местом и функцией в терминосистемах таджикского и английского языков;

- создана система практических рекомендаций для более рационального уровня усвоения лингвоспецифических характеристик терминосистем таджикского и английского языков;

- представлены методические рекомендации для более высокого уровня организации учебной деятельности студентов – выпускников текстильных вузов с целью привития им профессиональных навыков, необходимых в практике их будущей трудовой деятельности;

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

- теория по исследуемой теме построена на известных, проверенных данных экспериментальных обработок проблем диссертации, совокупности обоснованных подборов объектов исследования и наблюдения над ними;

- базирование идеи на анализе теоретических и методологических разработок данной проблемы, представленных в трудах отечественных и зарубежных лингвистов;



- использование широкого круга научных работ, а также данных специальных научных литератур на таджикском и английском языках, характеризующих полученные ранее представления в источниках по данной проблематике;

- установлена оригинальность сравнений, качественных и количественных авторских суждений по данной тематике, обладающих и представленных в работе в самостоятельной форме, которые можно считать научно обоснованными;

- использованы современные методики сбора и обработки исходной информации по теме исследования с обоснованием совокупности специфики объектов – терминов текстильного производства.

Личный вклад соискателя состоит в:

- непосредственном участии диссертанта в получении исходных данных, их обработках, классификации и дифференциации, что позволило диссертанту выявить сходства и различия структурных типов текстильных терминов в таджикском и английском языках;

- классификации терминов текстильного производства в сопоставляемых языках, нашедшей отражение в предложенных автором результатах сопоставительного анализа;

- апробации результатов исследования на ежегодных научно-практических конференциях различного научно - теоретического уровня, подготовке публикаций по проведенному исследованию.

На заседании 09.12.2015г. диссертационный совет принял решение присудить Солиевой М.А. ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 16 человек, из них 7 докторов наук по специальности 10.02.20, участвовавших на заседании, из 21 человека, входящего в состав совета, проголосовал: за присуждение ученой степени 16, против присуждения ученой степени – нет, недействительных бюллетеней – нет.

**Председатель**  
диссертационного совета



**Салихов Н.Н.**

**Ученый секретарь**  
диссертационного совета

**Аминов А.С.**

11.12.2015г.